Finanziato dall'Unione europea NextGenerationEU | Ministero dell'Università e della Ricerca | Italiadomani PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA | Università di Catania

UNIVERSITÀ degli STUDI di CATANIA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANISTICHE (DISUM)

Università di Catania Area Risorse Umane	Rep DECRETI 4432
TIT VII	CL 1
Prot. 210161	05.11.2025

IL DIRETTORE GENERALE

- Visto il decreto autorizzatorio della spesa repertorio n. 4058 del 13/10/2025, relativo alla richiesta, da parte del Dipartimento di Scienze Umanistiche (Disum), per il conferimento di incarico individuale, con contratto di lavoro autonomo, ad esperto esterno, per lo svolgimento dell'attività di supporto alla ricerca nell'ambito del progetto PRIN 2022 PNRR - Missione 4 "Istruzione e Ricerca" componente C2 – Investimento 1.1, dal titolo "Contact-induced change and sociolinguistics: an experimental study on the Gallo-Italic dialects of Sicily" (P2022YWS8T) - CUP E53D23019660001 di cui è responsabile il Prof. Salvatore Menza;
- considerato che è stata già esperita la procedura di ricognizione interna tra il personale dipendente di ruolo dell'Ateneo attraverso apposito interpello iniziato il 15/10/2025 e terminato il 25/10/2025, con esito negativo e con nessuna candidatura;
- considerata, pertanto, la necessità di avvalersi di n. 1 esperto esterno per l'espletamento dell'attività di cui sopra;
- considerato che la spesa complessiva, comprensiva di oneri a carico dell'Amministrazione, è pari ad € 5.000,00 e che la relativa copertura finanziaria grava sul capitolo 15084392, impegno n. 97005_2_25, UPB: A8723222038;
- visto il decreto legislativo n. 165/2001 e ss.mm.ii.;
- visto il regolamento per il conferimento di incarichi di individuali ai sensi dell'art. 7 del decreto legislativo 165/2001 emanato con D.R. n. 399 del 12 febbraio 2020;

AVVISA

E' indetta una selezione per il conferimento di n. 1 incarico individuale, con contratto di lavoro autonomo ad esperto esterno, per le esigenze del Dipartimento di Scienze Umanistiche (Disum), nell'ambito del progetto PRIN 2022 PNRR - Missione 4 "Istruzione e Ricerca" componente C2 – Investimento 1.1, dal titolo "Contact-induced change and sociolinguistics: an experimental study on the Gallo-Italic dialects of Sicily" (P2022YWS8T) di cui in premessa, avente ad oggetto l'indagine delle cause sottostanti che motivano le differenze nelle sottoaree del sistema grammaticale dei dialetti galloitalici della Sicilia nell'accettare i prestiti dal siciliano, in particolare, la resistenza di tali dialetti al cambiamento nei processi di interferenza nell'ambito fonologico. La principale ipotesi da verificare è che la forte conservazione del sistema fonologico, nonostante l'ampio numero di prestiti lessicali, possa nascondere motivazioni sociolinguistiche. Una delle metodologie adottate consiste nella creazione di un database che raccoglie i prestiti dal siciliano al nicosiano (uno dei principali dialetti galloitalici indagati), individuando per ciascun prestito il numero e la natura di tratti fonetici e fonologici che lo caratterizzano. I dati estratti dal database saranno poi sottoposti a esami statistici.

In particolare, le attività oggetto dell'incarico saranno le seguenti:

- Manipolazione del database del gruppo di ricerca al fine di realizzare nuovi database in cui gli stessi dati siano organizzati diversamente, in base alle esigenze dell'elaborazione statistica e del gruppo di ricerca. Tale manipolazione può essere effettuata mediante l'utilizzo o lo sviluppo di macro di MS Excel, oppure tramite altre soluzioni appropriate. In particolare, i contenuti di una o più colonne del database originale devono poter essere letti e rielaborati per generare e popolare nuove colonne.
- Creazione di un sito vetrina che esponga i prodotti del gruppo di ricerca (fogli Excel, PDF, immagini, file audio e video).

I requisiti accademici, culturali e professionali richiesti, per lo svolgimento della prestazione sono i seguenti:

- Laurea magistrale in Informatica (Classe LM-18) o in Scienze del testo per le professioni digitali (Classe LM-43) o titoli equiparati o equipollenti.

Saranno considerati requisiti preferenziali:

- Comprovata esperienza nelle attività oggetto dell'incarico.

I titoli di studio conseguiti all'estero (diploma di laurea, dottorato di ricerca o titolo equivalente, diploma di scuola di specializzazione, ecc.) dovranno essere, di norma preventivamente riconosciuti in Italia secondo la procedura prevista dalla normativa vigente (art.38 del D. Lgs. 165/2001). In mancanza del riconoscimento ministeriale del titolo, dovrà essere prodotta, in formato pdf, la Dichiarazione di Valore rilasciata dalle autorità diplomatiche italiane competenti per territorio. In mancanza di tale documentazione, i titoli potranno essere attestati mediante dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o di atto di notorietà, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445; l'attestazione deve essere accompagnata da una traduzione in italiano legalizzata.

Tipo di rapporto: contratto di lavoro autonomo
Durata della collaborazione: 2 mesi

Il compenso lordo previsto per l'incarico è pari ad a € 3.790,00 (tremilasettecentonovanta/00), oltre oneri a carico dell'amministrazione o cassa e I.V.A. se dovute.

Si avverte che l'Amministrazione ha facoltà di recedere dal contratto per mancata copertura finanziaria, per completamento della prestazione prima della scadenza del contratto e negli altri casi previsti dalla normativa vigente.

L'Amministrazione, avvalendosi della collaborazione di tre esperti, procederà alla selezione valutando, in termini comparativi, gli elementi curriculari, sulla base di:

a) Esame dei titoli di studio e professionali;
b) Esperienze di lavoro inerenti alle attività oggetto dell'incarico precedentemente maturate.

Quanti fossero interessati dovranno inviare esclusivamente tramite posta certificata all'indirizzo (protocollo@pec.unict.it), apposita domanda, in autocertificazione, redatta secondo il modello di cui all'Allegato A).
Nell'oggetto della e-mail di trasmissione il candidato dovrà indicare il proprio nome e cognome, il numero del bando e la struttura di riferimento (Dipartimento di Scienze Umanistiche). Nella domanda, debitamente firmata a pena di esclusione, il candidato dovrà dichiarare i propri dati anagrafici, la cittadinanza posseduta, il possesso dei requisiti accademici, culturali e professionali richiesti per lo svolgimento della prestazione e il recapito per le comunicazioni inerenti alla presente selezione. Tali

domande dovranno essere corredate di fotocopia di un valido documento di riconoscimento, nonché di un curriculum vitae, redatto secondo il modello di cui all'allegato B), datato e sottoscritto, a pena di esclusione,reso quale dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o di atto di notorietà, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, comprensivo dei titoli e di ogni altra informazione utile ai fini della valutazione comparativa.

Le domande dovranno essere prodotte entro 15 giorni decorrenti dal giorno successivo a quello della pubblicazione del presente avviso all'albo on-line dell'Ateneo, a pena di esclusione.

Non saranno prese in considerazione le domande trasmesse oltre il suddetto termine perentorio.

L'amministrazione non assume alcuna responsabilità per la dispersione delle domande imputabili a caso fortuito o a forza maggiore.

Il numero di riferimento del presente avviso (vedi numero Rep. Decreti indicato nel timbro apposto a pag. 1), dovrà essere riportato sulla domanda.

Per eventuali ulteriori informazioni rivolgersi alla sig.ra Rosa Fiamingo - Ufficio Amministrativo e del Personale del Disum tel. 0957102348 e-mail: r.fiamingo@unict.it.

Il presente avviso sarà pubblicato all'albo on line dell'Ateneo e su apposita sezione del sito internet dell'Ateneo.

Sul sito internet dell'Ateneo sarà, altresì, pubblicato l'esito della selezione.

Catania, 05.11.2025

Il Direttore generale
Dott. Rosario Corrado Spinella

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CATANIA
Protocollo Generale - Albo Ufficiale

Albo n. 1537 Prot. 210311
Il presente documento è stato affisso all'Albo Ufficiale d'Ateneo
dal 05/11/25 al 20/11/25
Il Responsabile

Rosario
Corrado
Spinella
Università di
Catania
Direttore
generale
04.11.2025
13:05:38
GMT+01:00

MD/LI

Allegato A)

RIF: bando n. ……4432……

Al direttore generale dell'Università degli Studi di CATANIA

Il/La sottoscritto/a .....…… nato/a a .....…….. il …..... residente in……..... via.....……..... n…..., codice di identificazione (codice Fiscale)……. P. IVA …… chiede di partecipare alla selezione indetta con d.d. n. …… del …… per il conferimento di n. …. incarico/i individuale, con contratto di lavoro autonomo per le esigenze della struttura …….

A tal fine, il sottoscritto dichiara, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445:

1) di essere in possesso della cittadinanza ……..;
2) di essere in possesso dei seguenti requisiti accademici, culturali e professionali richiesti per lo svolgimento della prestazione:
   a) laurea (*specificare se vecchio ordinamento, specialistica o magistrale*) in …….. (classe di laurea ……), conseguita il …….. presso l'Università di …….

   Ovvero

   laurea triennale in ……. (classe di laurea ……), conseguita il …… presso l'Università di …….. e master universitario, inerente alle attività oggetto dell'incarico, denominato ……., conseguito il …….. presso l'Università di ……
   b) …….. (*attestare il possesso degli eventuali ulteriori requisiti culturali e/o professionali richiesti dal bando di selezione*)

Il/La sottoscritto/a, consapevole che, ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000, le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia **dichiara** che quanto su affermato corrisponde a verità.

Il sottoscritto elegge domicilio, agli effetti della presente selezione, in ……..... via ……..... n. ... c.a.p. ……..... telefono …..……..., indirizzo di posta elettronica ……@……, riservandosi di comunicare tempestivamente ogni eventuale variazione dello stesso.

Il sottoscritto allega alla presente domanda:

1) curriculum vitae, datato e sottoscritto, reso quale dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o di atto di notorietà, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, comprensivo dei titoli e di ogni altra informazione utile ai fini della valutazione comparativa;
2) copia fronte retro di un documento di riconoscimento in corso di validità;
3) ……..

Il sottoscritto esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati, anche con strumenti informatici, ai sensi e per gli effetti del decreto legislativo 196/2003 e del GDPR 679/2016, per gli adempimenti connessi alla presente selezione pubblica.

Luogo ……..data …….

Firma _____

Allegato B)

FORMATO EUROPEO PER IL CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	**[COGNOME, Nome]**
Indirizzo	(RECAPITI SOLO ISTITUZIONALI/DI LAVORO **NON PERSONALI**)
Telefono	Solo lavoro/istituzionali
Fax	Solo lavoro/istituzionali
E-mail	Solo lavoro/istituzionali
Nazionalità	
Data di nascita	[Giorno, mese, anno]

ESPERIENZA LAVORATIVA

• Date (da – a)	[Iniziare con le informazioni più recenti ed elencare separatamente ciascun impiego pertinente ricoperto.]
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	
• Tipo di azienda o settore	
• Tipo di impiego	
• Principali mansioni e responsabilità	

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Date (da – a)	[Iniziare con le informazioni più recenti ed elencare separatamente ciascun corso pertinente frequentato con successo.]
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	
• Qualifica conseguita	
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

MADRELINGUA	**[Indicare la madrelingua]**
ALTRE LINGUA	**[Indicare la lingua]**
• Capacità di lettura	[Indicare il livello: eccellente, buono, elementare.]
• Capacità di scrittura	[Indicare il livello: eccellente, buono, elementare.]
• Capacità di espressione orale	[Indicare il livello: eccellente, buono, elementare.]

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI *Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.*	[Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]
CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE *Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.*	[Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]
CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE *Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.*	[Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]
CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE *Musica, scrittura, disegno ecc.*	[Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]
ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE *Competenze non precedentemente indicate.*	[Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]
PATENTE O PATENTI	
ULTERIORI INFORMAZIONI	[Inserire qui ogni altra informazione pertinente, ad esempio persone di riferimento, referenze ecc.]

ALLEGATI [Se del caso, enumerare gli allegati al CV.]

Il sottoscritto _____, nato il _____, consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia,

DICHIARA

ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, che tutti i dati e le informazioni contenuti nel presente curriculum vitae corrispondono a verità.

Data _____ Firma _____

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali, ai sensi del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003 e del GDPR 679/2016.

Data firma_____